

Christmas Tree
Weihnachtsbaum
Sapin de Noël
Árbol de Navidad
Albero di Natale
Choinka świąteczna
Kerstboom

CM24813 CM24812 CM24729
CM24815 CM24814 CM24730
CM24816 CM24731 CM24817
CM24818

USA office: Fontana **AUS** office: Truganina **ITA** office: Milano **POL** office: Gdańsk
DEU office: FDS GmbH, Neuer Höltigbaum 36, 22143 Hamburg, Deutschland **FRA** office: Saint Vigor d'Ymonville
GBR office: FDS Corporation Limited, Unit 4, Blackacre Road, Great Blakenham, Ipswich, Ip6 0FL, United Kingdom

THIS INSTRUCTION BOOKLET CONTAINS **IMPORTANT** SAFETY INFORMATION.
PLEASE READ AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

EN



Before You Start

- ⚠ Please read all instructions carefully.
- ⚠ Retain instructions for future reference.
- ⚠ Separate and count all parts and hardware.
- ⚠ Read through each step carefully and follow the proper order.
- ⚠ We recommend that, where possible, all items are assembled near to the area in which they will be placed in use, to avoid moving the product unnecessarily once assembled.
- ⚠ Always place the product on a flat, steady and stable surface.
- ⚠ Keep all small parts and packaging materials for this product away from babies and children as they potentially pose a serious choking hazard.

DE



Vor dem Beginnen

- ⚠ Bitte lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch.
- ⚠ Bewahren Sie die Anweisungen zum zukünftigen Verwendung auf.
- ⚠ Überprüfen Sie, ob alle Teile und Zubehörteile vorhanden sind.
- ⚠ Lesen Sie jeden Schritt sorgfältig durch und befolgen Sie die richtige Reihenfolge.
- ⚠ Wir empfehlen, alle Teile möglichst in der Nähe des Aufstellungsortes zu montieren, um unnötige Bewegungen nach der Montage zu vermeiden.
- ⚠ Stellen Sie den Artikel immer auf eine ebene, feste und stabile Fläche.
- ⚠ Halten Sie alle kleinen Teile und Verpackungsmaterialien fern von Babys und Kindern, ansonsten besteht Erstickungsgefahr.

FR



Avant de Commencer

- ⚠ Veuillez lire attentivement toutes les instructions.
- ⚠ Conservez les instructions pour vous y référer ultérieurement.
- ⚠ Vérifiez toutes les pièces et les accessoires.
- ⚠ Lisez attentivement chaque étape et suivez l'ordre correct.
- ⚠ Nous recommandons que, dans la mesure du possible, tous les produits soient assemblés à proximité de la zone où ils seront utilisés, afin d'éviter tout déplacement inutile du produit une fois assemblé.
- ⚠ Placez toujours le produit sur une surface plane et stable.
- ⚠ Conservez toutes les petites pièces de ce produit et les matériaux d'emballage hors de portée des bébés et des enfants, car ils pourraient présenter un risque d'étouffement.

ES



Antes de Empezar

- ⚠ Lea atentamente todas las instrucciones.
- ⚠ Conserve las instrucciones para futuras consultas.
- ⚠ Separe y cuente todas las piezas y los accesorios.
- ⚠ Lea detenidamente cada paso y siga el orden correcto.
- ⚠ Recomendamos que, siempre que sea posible, todos los elementos se monten cerca de la zona en la que se van a utilizar, para evitar mover el producto innecesariamente una vez montado.
- ⚠ Coloque siempre el producto sobre una superficie plana, estable y firme.
- ⚠ Mantenga todas las piezas pequeñas y los materiales de embalaje de este producto lejos de los bebés y los niños, ya que pueden representar un grave riesgo de asfixia.

IT



Prima di Iniziare

- ⚠ Si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni.
- ⚠ Conservare le istruzioni per riferimento futuro.
- ⚠ Separare e contare tutte le parti e gli accessori.
- ⚠ Leggere attentamente ogni passo e seguire l'ordine corretto.
- ⚠ Si consiglia, ove possibile, di assemblare tutti gli articoli vicino alla zona in cui verranno posti in uso, per evitare di spostare inutilmente il prodotto una volta assemblato.
- ⚠ Posizionare sempre il prodotto su una superficie piana, stabile.
- ⚠ Tenere tutte le piccole parti e i materiali di imballaggio di questo prodotto lontano dalla portata di neonati e bambini, in quanto possono costituire un serio pericolo di soffocamento.

PL



Zanim Zaczniez

- ⚠ Zapoznaj się z instrukcją.
- ⚠ Zachowaj instrukcję do wglądu.
- ⚠ Posortuj części i upewnij się, że zestaw jest kompletny.
- ⚠ Zapoznaj się ze sposobem montażu i postępuj zgodnie z instrukcją.
- ⚠ Zalecamy, aby montaż odbywał się możliwie najbliżej miejsca docelowego położenia produktu, aby uniknąć niepotrzebnego przesuwania.
- ⚠ Upewnij się, że produkt znajdzie się na płaskiej i stabilnej powierzchni.
- ⚠ Upewnij się, że materiały wykorzystane podczas pakowania produktu oraz jego elementy znajdują się poza zasięgiem dzieci, gdyż stwarzają potencjalne ryzyko zadławienia.

NL



Voordat U Begint

- ⚠ Lees alle instructies zorgvuldig door.
- ⚠ Bewaar de instructies voor toekomstig gebruik.
- ⚠ Scheid en tel alle onderdelen en hardware.
- ⚠ Lees elke stap zorgvuldig door en volg de juiste volgorde.
- ⚠ Wij bevelen aan, waar mogelijk, alle items te monteren dichtbij de plek waar ze uiteindelijk gebruikt zullen worden, om onnodig verplaatsen na montage te voorkomen.
- ⚠ Plaats het product altijd op een vlak, stabiel en stevig oppervlak.
- ⚠ Houd alle kleine onderdelen en verpakkingsmaterialen van dit product buiten bereik van baby's en kinderen, omdat zij een serieus verstikkingsrisico kunnen vormen.

EN HARDWARE

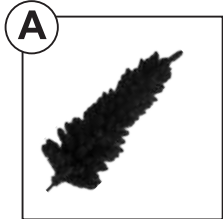


CAP

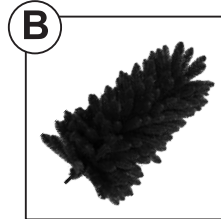
NOTE: Please remove the circular protector caps on the end of each pole before assembling. If the caps were broken. It will not affect the use of.



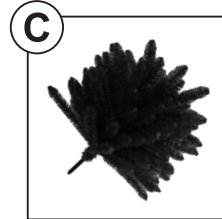
180-240 CM TREE PARTS



TOP SECTION OF TREE

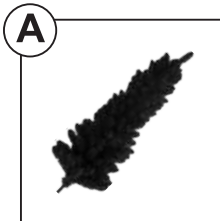


MIDDLE SECTION OF TREE

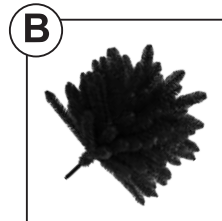


BOTTOM SECTION OF TREE

120-150 CM TREE PARTS



TOP SECTION OF TREE



BOTTOM SECTION OF TREE

PART OF ALL STYLES

NOTE: 180-240 CM TREES HAVE 3 SECTIONS INCLUDING TOP, MIDDLE AND BOTTOM SECTIONS.

120-150 CM TREES HAVE 2 SECTIONS INCLUDING TOP AND BOTTOM SECTIONS.

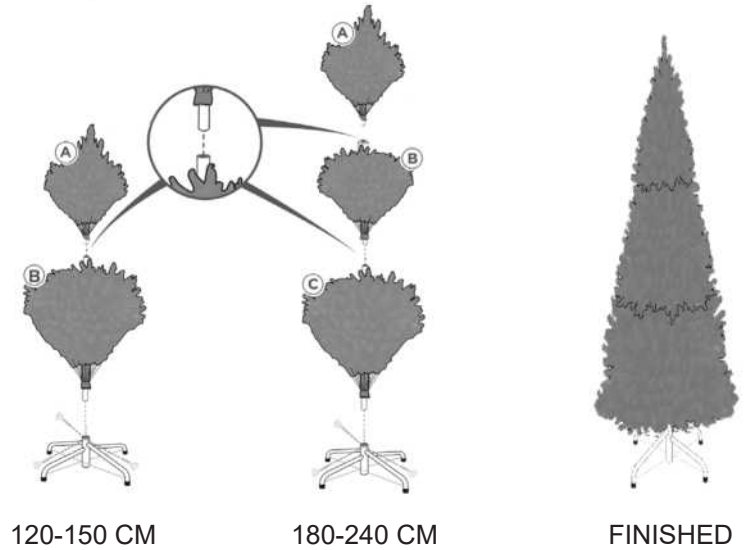


BASE



3

PRODUCT ASSEMBLY



CAUTION

- Product is intended for indoor use only.
- Do not place this tree in a wet location.
- This seasonal product is not intended for permanent installation or use.
- Do not use or store this item in the proximity of open flame, flammable/combustible chemicals, or other strong heat sources.
- If any parts are missing, broken, damaged, or worn, stop using this item until repairs are made and/or factory replacement parts are installed.
- Do not use this item in a way that is inconsistent with the manufacturer's instructions.

CLEAN & STORAGE

- Store this tree in a cool and dry place away from heat and moisture.
- Before putting this tree in storage, do the following.
 - Completely remove all decorations.
 - Clean the tree with a slightly damp cloth and let it dry naturally.
 - Raise all branches to original upright position, make sure not to damage any branches in the process.

DE HARDWARE



KAPPE

HINWEIS: Bitte entfernen Sie vor dem Zusammenbau die runden Schutzkappen an den Enden der Stangen.
Wenn die Kappen gebrochen waren, wird es nicht die Verwendung beeinflussen.

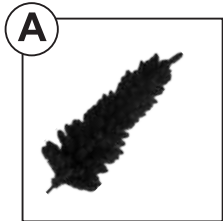


MONTAGE
DURCH
1 PERSON

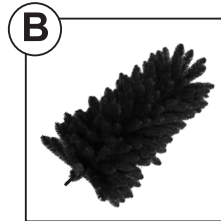


CA. 15 MIN.
MONTAGE

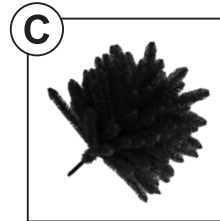
180-240 CM BAUMTEILE



OBERER ABSCHNITT
DES BAUMES

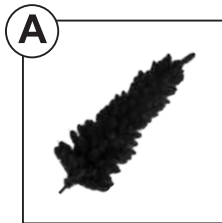


MITTLERER
ABSCHNITT DES
BAUMES

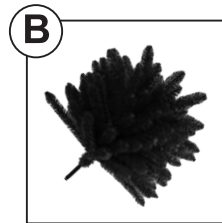


UNTERER
ABSCHNITT
DES BAUMES

120-150 CM BAUMTEILE



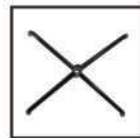
OBERER ABSCHNITT
DES BAUMES



UNTERER ABSCHNITT
DES BAUMES

TEIL ALLER STILE

HINWEIS: 180-240 CM GROSSE BÄUME HABEN 3 ABSCHNITTE: EINEN OBEREN, EINEN MITTLEREN UND EINEN UNTEREN ABSCHNITT.
120-150 CM BÄUME HABEN 2 ABSCHNITTE, EINEN OBEREN UND EINEN UNTEREN ABSCHNITT.

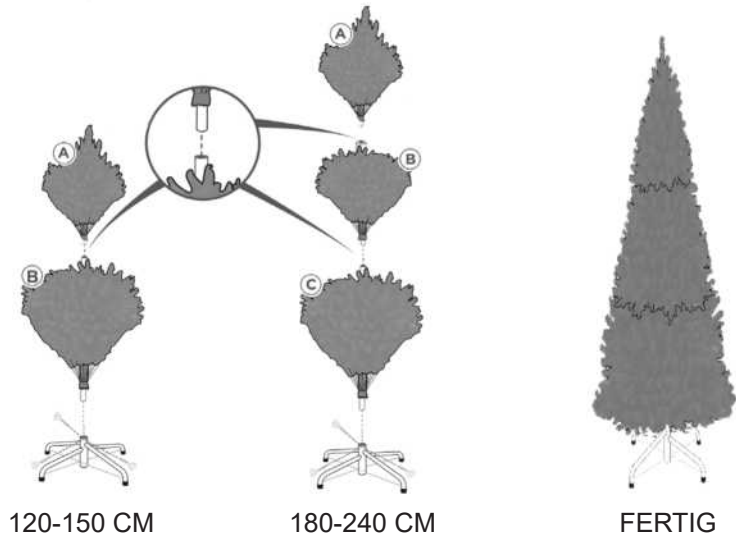


BASIS



SCHRAUBE
3 STÜCK

PRODUKTMONTAGE



120-150 CM

180-240 CM

FERTIG

VORSICHT

- Das Produkt ist nur für die Verwendung in Innenräumen bestimmt.
- Stellen Sie diesen Baum nicht an einem feuchten Ort auf.
- Dieses saisonale Produkt ist nicht für eine dauerhafte Installation oder Verwendung vorgesehen.
- Verwenden oder lagern Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von offenem Feuer, entflammaren/brennbaren Chemikalien oder anderen starken Wärmequellen.
- Wenn Teile fehlen, gebrochen, beschädigt oder abgenutzt sind, verwenden Sie das Gerät nicht mehr, bis es repariert und/oder durch Originalteile ersetzt wurde.
- Verwenden Sie dieses Gerät nicht in einer Weise, die den Anweisungen des Herstellers widerspricht.

REINIGUNG & AUFBEWAHRUNG

- Lagern Sie den Baum an einem kühlen und trockenen Ort, geschützt vor Hitze und Feuchtigkeit.
- Bevor Sie den Baum einlagern, gehen Sie wie folgt vor.
 - Entfernen Sie alle Dekorationen vollständig.
 - Reinigen Sie den Baum mit einem leicht angefeuchteten Tuch und lassen Sie ihn natürlich trocknen.
 - Heben Sie alle Äste in die ursprüngliche, aufrechte Position, achten Sie darauf, keine Äste zu beschädigen.

FR ACCESSOIRE



CAPUCHON

REMARQUE : Veuillez retirer les capuchons de protection circulaires à l'extrémité de chaque poteau avant l'assemblage. Si les bouchons étaient cassés. Cela n'affectera pas l'utilisation.

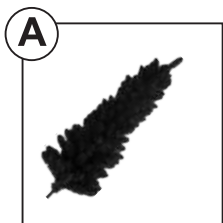


MONTAGE
PAR 1
PERSONNE

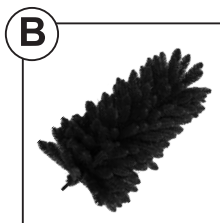


ENVIRON 15
MINUTES DE
MONTAGE

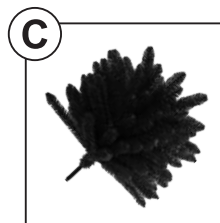
PARTIES DE L'ARBRE DE 180-240 CM



SECTION
SUPÉRIEURE
DE L'ARBRE

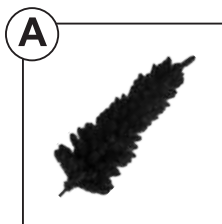


SECTION
CENTRALE
DE L'ARBRE

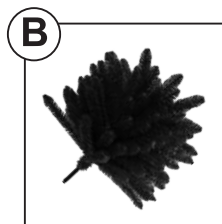


SECTION
INFÉRIEURE
DE L'ARBRE

PARTIES DE L'ARBRE DE 120-150 CM



SECTION SUPÉRIEURE
DE L'ARBRE



SECTION INFÉRIEURE
DE L'ARBRE

PARTIE DE TOUS LES STYLES

REMARQUE : LES ARBRES DE 180 À 240 CM ONT 3 SECTIONS, Y COMPRIS LES SECTIONS SUPÉRIEURE, CENTRALE ET INFÉRIEURE.

LES ARBRES DE 120 À 150 CM ONT 2 SECTIONS, Y COMPRIS LES SECTIONS SUPÉRIEURE ET INFÉRIEURE.

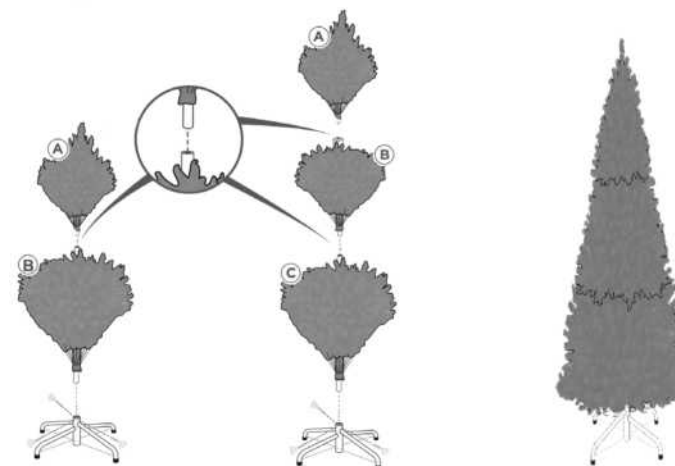


BASE



VIS

ASSEMBLAGE DU PRODUIT



ARBRE DE
120-150 CM

ARBRE DE
180-240 CM

TERMINÉ

PRUDENCE

- Le produit est destiné à une utilisation en intérieur uniquement.
- Ne placez pas cet arbre dans un endroit humide.
- Ce produit saisonnier n'est pas destiné à une installation ou une utilisation permanente.
- N'utilisez pas et ne stockez pas cet article à proximité de flammes nues, de produits chimiques inflammables/combustibles ou d'autres sources de chaleur puissantes.
- Si une pièce est manquante, cassée, endommagée ou usée, cessez d'utiliser cet article jusqu'à ce que les réparations soient effectuées et/ou que les pièces de rechange en usine soient installées.
- N'utilisez pas cet article d'une manière incompatible avec les instructions du fabricant.

NETTOYAGE & STOCKAGE

- Conservez cet arbre dans un endroit frais et sec, à l'abri de la chaleur et de l'humidité.
- Avant d'enregistrer cette arborescence, procédez comme suit.
 - Supprimez complètement toutes les décorations.
 - Essuyez l'arbre avec un chiffon légèrement humide et laissez-le sécher naturellement.
 - Relevez toutes les branches à la position verticale d'origine, en veillant à ne pas endommager les branches au cours du processus.

ES ACCESORIO



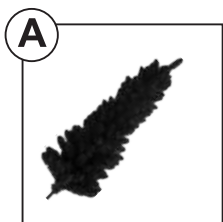
TAPÓN

NOTA: Por favor, retire los tapones protectores circulares en el extremo de cada poste antes de ensamblar. Si los tapones estuvieran rotos. No afectará al uso.

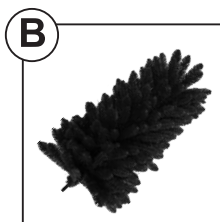


MONTAJE POR 1 PERSONA APROXIMADAMENTE 15 MINUTOS DE MONTAJE

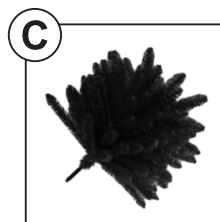
PARTES DEL ÁRBOL DE 180-240 CM



SECCIÓN SUPERIOR DEL ÁRBOL

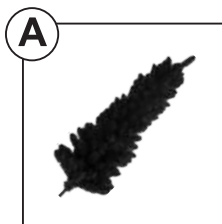


SECCIÓN MEDIA DEL ÁRBOL

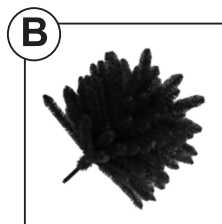


SECCIÓN INFERIOR DEL ÁRBOL

PARTES DEL ÁRBOL DE 120-150 CM



SECCIÓN SUPERIOR DEL ÁRBOL



SECCIÓN INFERIOR DEL ÁRBOL

PARTE DE TODOS LOS ESTILOS

NOTA: LOS ÁRBOLES DE 180-240 CM TIENEN 3 SECCIONES, INCLUIDAS LAS SECCIONES SUPERIOR MEDIA E INFERIOR.

LOS ÁRBOLES DE 120-150 CM TIENEN 2 SECCIONES, INCLUIDAS LAS SECCIONES SUPERIOR E INFERIOR.

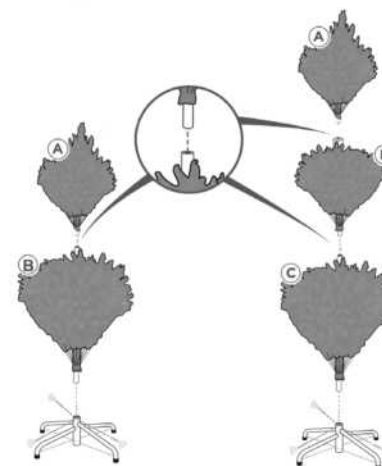


BASE



TORNILLO x3

MONTAJE DEL PRODUCTO



ÁRBOL DE 120-150 CM

ÁRBOL DE 180-240 CM

FINALIZADO

PRECAUCIÓN

- El producto está destinado únicamente para uso en interiores.
- No coloque este árbol en un lugar húmedo.
- Este producto de temporada no está destinado a una instalación o uso permanente.
- No utilice ni guarde este artículo cerca de llamas abiertas, productos químicos inflamables/combustibles u otras fuentes de calor fuertes.
- Si falta alguna pieza, está rota, dañada o desgastada, deje de utilizar este artículo hasta que se realicen las reparaciones y/o se instalen las piezas de repuesto de fábrica.
- No utilice este artículo de forma incompatible con las instrucciones del fabricante.

LIMPIEZA & ALMACENAMIENTO

- Guarde este árbol en un lugar fresco y seco, alejado del calor y la humedad.
- Antes de guardar este árbol, haga lo siguiente.
 - Retire completamente todos los adornos.
 - Limpie el árbol con un paño ligeramente humedecido y déjelo secar de forma natural.
 - Levante todas las ramas hasta la posición vertical original, asegurándose de no dañar ninguna rama en el proceso.

IT ACCESSORIO



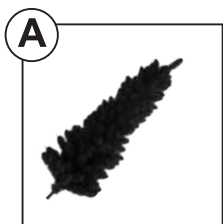
TAPPO

NOTA: Prima di procedere al montaggio, rimuovere i tappi di protezione circolari all'estremità di ciascun polo. Se i tappi sono rotti. Non pregiudica l'uso.

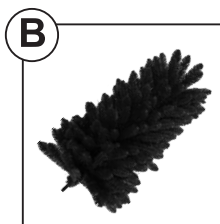


MONTAGGIO DA PARTE DI 1 PERSONA CIRCA 15 MINUTI DI TEMPO PER IL MONTAGGIO

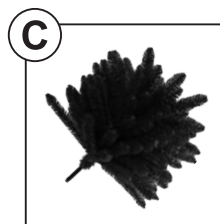
PARTI DELL'ALBERO 180-240 CM



SEZIONE SUPERIORE DELL'ALBERO

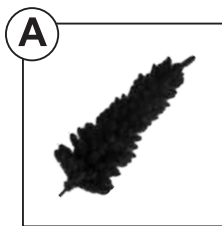


SEZIONE CENTRALE DELL'ALBERO

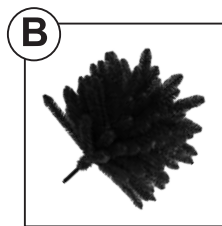


SEZIONE INFERIORE DELL'ALBERO

PARTI DELL'ALBERO 120-150 CM



SEZIONE SUPERIORE DELL'ALBERO



SEZIONE INFERIORE DELL'ALBERO

PARTE DI TUTTI GLI STILI

NOTA: GLI ALBERI DI 180-240 CM HANNO 3 SEZIONI, DI CUI UNA SUPERIORE, UNA CENTRALE E UNA INFERIORE.
GLI ALBERI DI 120-150 CM HANNO 2 SEZIONI, DI CUI UNA SUPERIORE E UNA INFERIORE.

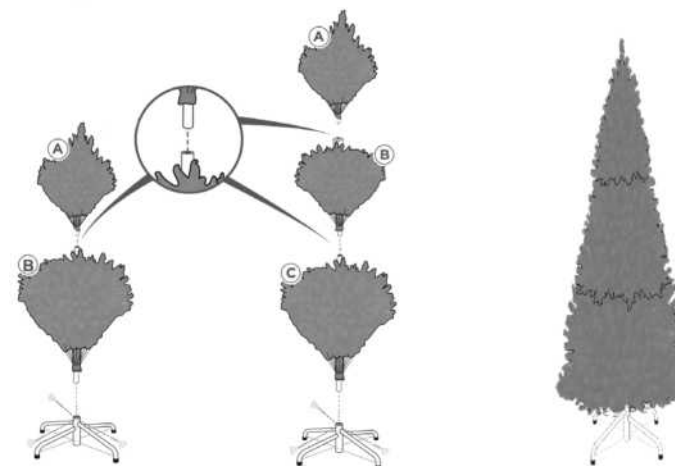


BASE



VITE

ASSEMBLAGGIO DEL PRODOTTO



ALBERO DI 120-150 CM

ALBERO DI 180-240 CM

FINITO

ATTENZIONE

- Il prodotto è destinato esclusivamente all'uso interno.
- Non collocare l'albero in un luogo umido.
- Questo prodotto stagionale non è destinato all'installazione o all'uso permanente.
- Non utilizzare o conservare questo articolo in prossimità di fiamme libere, sostanze chimiche infiammabili/combustibili o altre forti fonti di calore.
- Se alcune parti sono mancanti, rotte, danneggiate o usurate, interrompere l'uso dell'apparecchio fino a quando non vengono effettuate le riparazioni e/o installati i ricambi di fabbrica.
- Non utilizzare l'apparecchio in modo non conforme alle istruzioni del produttore.

PULIZIA & CONSERVAZIONE

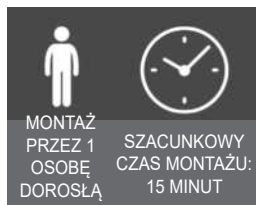
- Conservare l'albero in un luogo fresco e asciutto, lontano da fonti di calore e umidità.
- Prima di riporre l'albero, procedere come segue.
 - Rimuovere completamente tutte le decorazioni.
 - Pulire l'albero con un panno leggermente inumidito e lasciarlo asciugare naturalmente.
 - Sollevare tutti i rami fino alla posizione verticale originale, facendo attenzione a non danneggiare i rami.

PL CZĘŚCI MONTAŻOWE

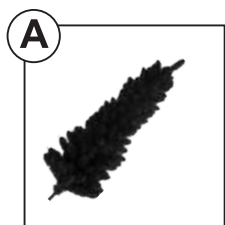


ZASŁEPKA

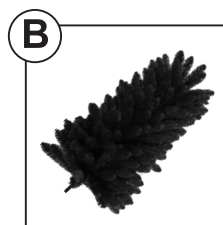
UWAGA: Na końcach wszystkich słupków znajdują się plastikowe zaślepki ochronne. Usuń je przed przystąpieniem do montażu. Uszkodzenie lub zgubienie zaślepek nie wpływa na użytkowanie produktu.



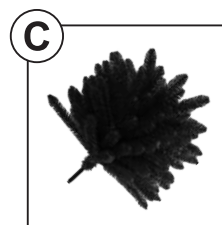
CZĘŚCI CHOINKI O WYSOKOŚCI 180-240 CM



GÓRNA CZĘŚĆ CHOINKI

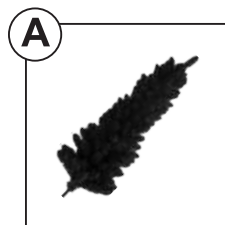


ŚRODKOWA CZĘŚĆ CHOINKI

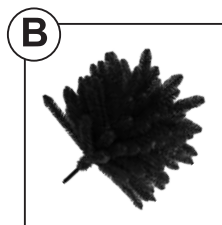


DOLNA CZĘŚĆ CHOINKI

CZĘŚCI CHOINKI O WYSOKOŚCI 120 CM



GÓRNA CZĘŚĆ CHOINKI



DOLNA CZĘŚĆ CHOINKI

INNE CZĘŚCI

UWAGA: Choinka o wysokości 180-240 cm składa się z 3 części (część górna, środkowa i dolna).

Choinka o wysokości 120-150 cm składa się z 2 części (część górna i dolna).

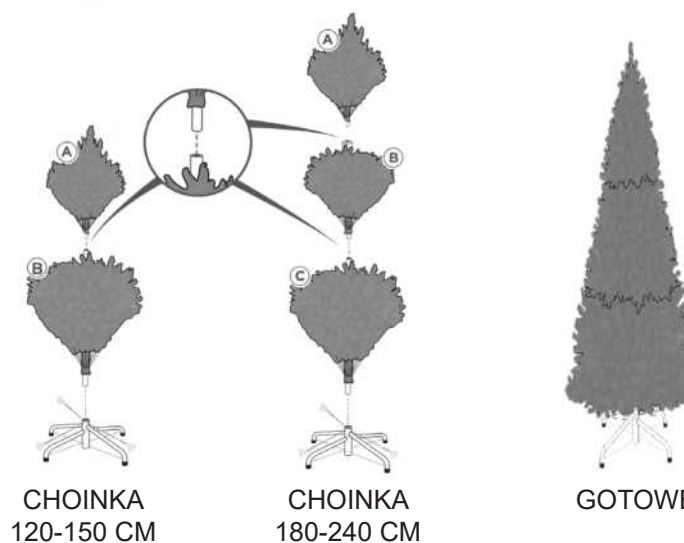


PODSTAWA



ŚRUBY X3

MONTAŻ PRODUKTU



UWAGI

- Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku w pomieszczeniach.
- Nie umieszczaj produktu w wilgotnym środowisku.
- Produkt nie jest przeznaczony do użytku przez cały czas.
- Nie umieszczaj ani nie przechowuj produktu w pobliżu otwartego ognia, palnych substancji lub innych źródeł ognia lub silnego ciepła.
- Nie używaj produktu w przypadku braku, zużycia lub uszkodzenia jakiegokolwiek części. Używaj wyłącznie oryginalnych, dostarczonych przez producenta części zamiennych.
- Nie używaj produktu w sposób niezgodny z instrukcją dostarczoną przez producenta.

CZYSZCZENIE I PRZECHOWYWANIE

- Przechowuj produkt w suchym i chłodnym miejscu, z dala od ciepła i wilgoci.
- Przed przechowywaniem:
 - Zdemontuj z choinki wszelkie dekoracje.
 - Przetrzyj choinkę lekko zwilżoną ściereczką, a następnie pozostaw do całkowitego wyschnięcia.
 - Złóż wszystkie gałązki w górę do ich pierwotnej pozycji. Uważaj, aby nie uszkodzić gałązek podczas ich składania

NL ACCESSOIRE



PET

OPMERKING: Verwijder de ronde beschermkapsjes aan het uiteinde van elke paal voor de montage. Als de kapsjes kapot zijn. Dit heeft geen invloed op het gebruik.

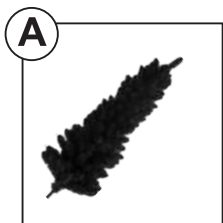


MONTAGE
DOOR 1
PERSOON

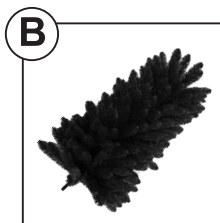


ONGEVEER
15 MINUTEN
MONTAGETIJD

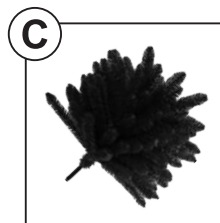
180-240 CM BOOMDELEN



BOVENSTE DEEL
VAN DE BOOM

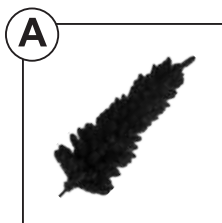


MIDDELSTE DEEL
VAN DE BOOM

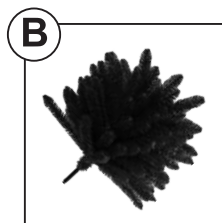


ONDERSTE DEEL
VAN DE BOOM

120-150 CM BOOMDELEN



BOVENSTE DEEL
VAN DE BOOM



ONDERSTE DEEL
VAN DE BOOM

ONDERDEEL VAN ALLE STIJLEN

LET OP: 180-240 CM BOMEN HEBBEN 3 SECTIES, INCLUSIEF DE BOVENSTE EN ONDERSTE SECTIES.
BOMEN VAN 120-150 CM HEBBEN 2 SECTIES, INCLUSIEF BOVENSTE EN ONDERSTE SECTIES.

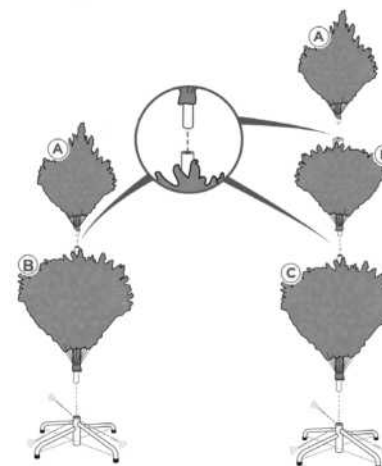


BASIS



SCHROEF

PRODUCTASSEMBLAGE



120-150 CM
BOOM

180-240 CM
BOOM

AFGESLOTEN

LET OP

- Product is alleen bedoeld voor gebruik binnenshuis.
- Plaats deze boom niet op een natte plek.
- Dit seizoensgebonden product is niet bedoeld voor permanente installatie of gebruik.
- Gebruik of bewaar dit product niet in de nabijheid van open vuur, ontvlambare/brandbare chemicaliën of andere sterke warmtebronnen.
- Als er onderdelen ontbreken, gebroken, beschadigd of versleten zijn, stop dan met het gebruik van dit product totdat reparaties zijn uitgevoerd en/of vervangende fabrieksonderdelen zijn geïnstalleerd.
- Gebruik dit product niet op een manier die niet overeenkomt met de instructies van de fabrikant.

SCHOONMAKEN & OPSLAG

- Bewaar deze boom op een koele en droge plaats, uit de buurt van warmte en vocht.
- Doe het volgende voordat u deze boom opbergt.
 - Verwijder alle versieringen volledig.
 - Maak de boom schoon met een licht vochtige doek en laat hem op natuurlijke wijze drogen.
 - Til alle takken op tot de oorspronkelijke rechtopstaande positie, zorg ervoor dat u hierbij geen takken beschadigt.

EN



Return / Damage Claim Instructions

- ⚠ **DO NOT discard the box / original packaging.**
In case a return is required, the item must be returned in original box. Without this your return will not be accepted.
- ⚠ **Take a photo of the box markings.**
A photo of the markings (text) on the side of the box is required in case a part is needed for replacement. This helps our staff identify your product number to ensure you receive the correct parts.
- ⚠ **Take a photo of the damaged part (if applicable).**
A photo of the damage is always required to file a claim and get your replacement or refund processed quickly. Please make sure you have the box even if it is damaged.
- ⚠ **Send us an email with the images requested.**
Email us directly from marketplace where your item was purchased with the attached images and a description of your claim.

DE



Rücksendung / Beschädigung Anweisungen

- ⚠ **Werfen Sie den Karton / die Originalverpackung NICHT weg.**
Falls eine Rücksendung erforderlich ist, muss der Artikel in der Originalverpackung zurückgeschickt werden. Andernfalls wird Ihre Rücksendung nicht angenommen.
- ⚠ **Machen Sie ein Foto von der Beschriftung des Kartons.**
Für den Fall, dass ein Ersatzteil benötigt wird, benötigen wir ein Foto der Beschriftung (Text) auf der Seite des Kartons. So können unsere Mitarbeiter Ihre Artikelnummer identifizieren und sicherstellen, dass Sie die richtigen Teile erhalten.
- ⚠ **Machen Sie ein Foto des beschädigten Teils (falls zutreffend).**
Ein Foto des beschädigten Teils ist immer erforderlich, um eine Reklamation einzureichen und eine schnelle Bearbeitung Ihres Ersatzteils oder Ihrer Rückerstattung zu gewährleisten. Bitte stellen Sie sicher, dass Sie den Karton haben, auch wenn er beschädigt ist.
- ⚠ **Schicken Sie uns eine E-Mail mit dem gewünschten Foto.**
Schicken Sie uns eine E-Mail direkt vom Marktplatz, auf dem Sie den Artikel gekauft haben, mit den angehängten Fotos und einer Beschreibung Ihrer Reklamation.

FR



Instructions De Retour / Réclamation De Dommages

- ⚠ **NE PAS jeter la boîte/l'emballage d'origine.**
Dans le cas où un retour est requis, l'article doit être retourné dans sa boîte d'origine. Sans cela, votre retour ne sera pas accepté.
- ⚠ **Prenez une photo des marquages de la boîte.**
Une photo des marquages (texte) sur le côté de la boîte est requise au cas où une pièce serait nécessaire pour le remplacement. Cela aide notre personnel à identifier votre numéro de produit pour s'assurer que vous recevez les bonnes pièces.
- ⚠ **Prenez une photo des dommages (le cas échéant).**
Une photo des dommages est toujours requise pour déposer une réclamation et obtenir rapidement votre remplacement ou votre remboursement. Assurez-vous d'avoir la boîte même si elle est endommagée.
- ⚠ **Envoyez-nous un e-mail avec les images demandées.**
Envoyez-nous un e-mail directement depuis le marché où votre article a été acheté avec les images ci-jointes et une description de votre réclamation.

ES



Instrucciones de Devolución / Reclamación de Daños

- ⚠ **NO deseche la caja/embalaje original.**
En caso de que se requiera una devolución, el artículo debe ser devuelto en la caja original. Sin esto su devolución no será aceptada.
- ⚠ **Tome una foto de las marcas de la caja.**
Se requiere una foto de las marcas (texto) en el lado de la caja en caso de que se necesite una pieza para reemplazarla. Esto ayuda a nuestro personal a identificar su número de producto para asegurarse de que recibe las piezas correctas.
- ⚠ **Tome una foto de las piezas dañadas (si procede).**
Una foto de los daños es siempre necesaria para presentar una reclamación y conseguir que su reemplazo o reembolso sea procesado rápidamente. Por favor, asegúrese de tener la caja aunque esté dañada.
- ⚠ **Envíenos un correo electrónico con las imágenes solicitadas.**
Envíenos un correo electrónico directamente desde el mercado donde se compró su artículo con las imágenes adjuntas y una descripción de su reclamación.

IT



Istruzioni Per La Restituzione / Reclamo Per Danni

- ⚠ **NON scartare la scatola / confezione originale.**
Nel caso in cui sia richiesto un reso, l'articolo deve essere restituito nella scatola originale. Senza la scatola originale il tuo reso non sarà accettato.
- ⚠ **Fare una foto dei contrassegni sulla scatola.**
È necessaria una foto dei contrassegni (testo) sul lato della scatola nel caso in cui la parte debba essere sostituita. Questo aiuta il nostro staff a identificare il numero del tuo prodotto per assicurarti di ricevere le parti corrette.
- ⚠ **Fare una foto di Danno (se è applicabile).**
Una foto del danno è sempre necessaria per presentare un reclamo e ottenere rapidamente la sostituzione o il rimborso. Assicurati di avere la scatola anche se è danneggiata.
- ⚠ **Inviarci una mail con le immagini richieste.**
Inviarci un'e-mail direttamente dal mercato in cui è stato acquistato il tuo articolo con le immagini allegata e una descrizione del tuo reclamo.

PL



Zwroty i reklamacje

- ⚠ **Nie wyrzucaj oryginalnego opakowania.**
Jeśli chcesz zwrócić produkt, musi znajdować się on w oryginalnym opakowaniu. Towar zwrócony w nieoryginalnym opakowaniu nie zostanie przyjęty.
- ⚠ **Zrób zdjęcie oznaczeń na opakowaniu.**
Jeśli jakkolwiek część wymaga wymiany, zrób zdjęcie oznaczeń kodu produktu, który znajduje się na opakowaniu. Pozwoli nam to zidentyfikować produkt i dostarczyć ci właściwą część.
- ⚠ **Zrób zdjęcie uszkodzonej części (jeśli dotyczy).**
Jeśli chcesz złożyć reklamację, zrób zdjęcie uszkodzonej części. Pozwoli nam to zatwierdzić reklamację i zlecić zwrot środków na twoje konto. Do złożenia reklamacji potrzebne będzie oryginalne opakowanie.
- ⚠ **Skontaktuj się z nami.**
Skontaktuj się z nami telefonicznie, mailowo lub poprzez formularz kontaktowy. Załącz zdjęcia produktu i opis roszczenia.

NL



Instructies voor Retournering/Schadeclaim

- ⚠ **GOOI DE doos/het originele verpakkingsmateriaal NIET weg.**
In het geval van een retournering moet het artikel in de originele doos teruggestuurd worden. Zonder dit wordt uw retourzending niet geaccepteerd.
- ⚠ **Maak een foto van de markeringen op de doos.**
Een foto van de markeringen (tekst) op de zijkant van de doos is vereist in het geval dat een onderdeel vervangen moet worden. Dit helpt onze medewerkers uw productnummer te identificeren om te zorgen dat u de correcte onderdelen ontvangt.
- ⚠ **Maak een foto van het beschadigde onderdeel (indien van toepassing).**
Een foto van de schade is altijd vereist om een claim in te dienen en uw vervanging of terugbetaling snel te verwerken. Zorg ervoor dat u de doos heeft, ook al is deze beschadigd.
- ⚠ **Stuur ons een e-mail met de gevraagde afbeeldingen.**
E-mail ons direct via de marktplaats waar uw artikel is gekocht, met de bijgevoegde afbeeldingen en een beschrijving van uw claim.